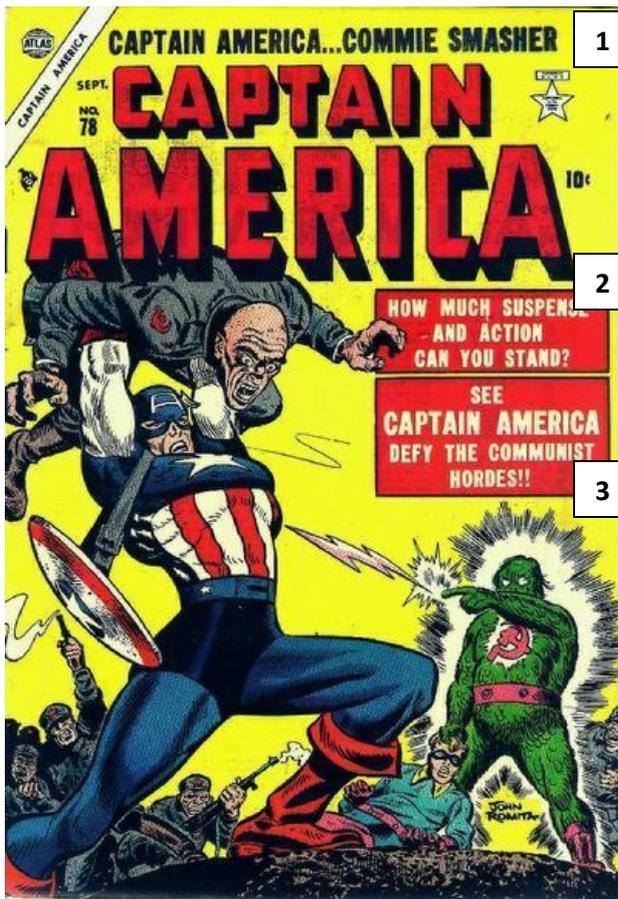


CAPTAIN AMERICA, un comics américain, John Romita et Stan Lee, 1954

Captain America est un héros crée en 1940. Pendant, la Seconde Guerre mondiale, Steve Rogers, jeune homme frêle, est transformé par l'armée américaine en super-soldat à la force surhumaine : Captain America. Il combat alors les nazis. Pendant la guerre froide, ses ennemis changent.

**COUVERTURE ET PREMIERE PLANCHE du n°78, septembre 1954****Traduction de la couverture**

1. *Captain America* l'écraseur de communistes
2. Quelle quantité de suspense et d'action pourriez-vous supporter ?
3. *Captain America* défiant les hordes [les « bandes » de] communistes.

Traduction première planche

1. Le voilà... Le plus redoutable et horrible tueur que les rouges ennemis de la liberté aient jamais conçu pour détruire le *Captain America* ! C'est *Electro*, chargé d'électricité et du pouvoir de détruire qui lui plaît ! Son but est de tuer *Captain America* ! et son « contact signifie la mort ! »
2. *Captain America* va mourir aujourd'hui
3. *Captain America* a été crée par les scientifiques américains pendant la Seconde Guerre mondiale ! Un faible chétif qui a été injecté d'un sérum secret avec des pouvoirs dynamiques pour le rendre plus fort que tout autre être humain ! Depuis il a été pour les démocraties le plus fort ennemi du fascisme [du nazisme] ... Et maintenant de notre propre cause.... Le communisme international !
4. Tout ce qui a été essayé pour le vaincre a échoué, donc maintenant, nos propres scientifiques ont crée un adversaire plus fort que lui, celui qui peut vaincre *Captain America* ! Bien ? Où est-il ?
5. Le voici.... *Electro* !

Pistes de recherche

- ... le contexte historique en 1954
- ... l'ennemi de *Captain America*
- ... les valeurs qu'il défend
- ... quel message fait-il passer ?